



Entrega de medallas a los finalistas del Concurso de Montañas 1954 de la Excursionista «Manuel Iradier», presidida por el Sr. Delgado Ubeda.

Foto Guereñu



Un detalle de la Exposición de Actividades que la Excursionista «Manuel Iradier» ha presentado en los Salones de Cultura de Vitoria.

Foto Guereñu

Imposición de Medallas
del Amaikak-bat.
La niña Mari Sol Iturbe,
finalista infantil.



El montañero poeta don Esteban
Calle Iturrino dirigiendo unas palabras
en la cumbre del Pagasarri. Junto a él,
la homenajeada doña Francisca Inchausti
y el Delegado Regional don Angel de
Sopeña.

Foto Ojanguren

Curso Superior de Escalada

Durante el mes de junio, y con profesores de la Escuela Central de Alta Montaña, tendrá lugar en el Duranguésado un cursillo de perfeccionamiento en técnica alpina para expertos escaladores y montañeros ya iniciados. Los señores interesados pueden solicitar información de las respectivas Sociedades.

Crónica del Himalaya

MAKALU.—La expedición francesa que partió del aeropuerto de Orly el pasado 10 de marzo, bajo la dirección de Jean Franco, ha alcanzado la cumbre del Makalu.

El grupo francés estaba integrado por: Jean Franco, Jean Couzy, André Vialatte, Serge Coupé, Michel Latreille, Guido Magnone, Pierre Bordet, André Lapras, Lionel Terray, Pierre Leroux y Jean Bouvier. El cameraman J. J. Languépin no pudo reunirse al grupo por haber sufrido un accidente de ski.

Los geólogos Michel Latreille y Pierre Bordet se han dedicado especialmente al estudio de la región comprendida entre el Makalu y el Everest.

LHOTSE.—Una expedición dirigida por M. Norman G. Dyhrenfurth va a intentar durante el presente año la conquista del Lhotse. La misma expedición proyecta realizar el levantamiento topográfico a escala 1/50.000 de toda la región del Everest, desde el Cho Oyu hasta el Makalu.

Han sido invitados a formar parte del equipo MM. Erwin Schneider y Ernst Senn.

GAURISANKAR.—Una expedición británica integrada por cinco alpinistas y dirigida por M. Alfred Gregory partió hacia el Nepal, en el mes de abril, con el fin de atacar el Gaurisankar.

ANNAPURNA IV.—En el mes de marzo, desde Génova y por vía marítima, partió la expedición italiana que se propone explorar la zona entre el Annapurna y el Manaslu y que tiene por meta oficial la conquista del Annapurna IV.

LANGTANG HIMAL.—El 26 de marzo han salido de Génova con dirección al Nepal, Raymond Lambert y el canónigo Jules Detry —del convento del Gran San Bernardo.— La

finalidad de su viaje es realizar la exploración del macizo de Jugal Himal, una de las regiones menos conocidas del Himalaya.

LAS DAMAS NO SE QUEDAN ATRAS.—

Un grupo femenino del Scottihs Mountaineering Club dirigido por Mrs. Monica Jackson ha obtenido permiso del Gobierno de Nepal para realizar una expedición al Jugal Himal, cumbre de 6.980 metros.

Las últimas noticias indican que la expedición femenina ha alcanzado el campamento base y se halla explorando la región en espera de poder iniciar el ataque decisivo a la cumbre.

LA FIEBRE DEL HIMALAYA.—

Este año hay anunciadas 26 expediciones al Himalaya. Ingleses, americanos, australianos, indios, neozelandeses, franceses, austriacos, alemanes, argentinos, italianos, belgas, suizos, etc., etc., se disponen a conquistar nuevas cimas en el Himalaya. Los montañeros de todo el mundo parece que se han puesto de acuerdo para agotar todas las posibilidades de conquista deportiva y exploración del techo del globo terráqueo.

Montañas del Antártico

Una vasta cadena de montañas que se extiende sobre cerca de 150 kilómetros, con altitudes de 3.000 metros, acaba de ser descubierta por una expedición australiana dirigida por M. Robert Devers.

Karakorum

El 1 de mayo ha partido del puerto de Génova una nueva expedición austro-tudesca capitaneada por Falter-Brendel. La meta de la expedición es el Malubitini en el Karakorum. En la motonave «Victoria» han sido embarcadas 50 toneladas de material que constituyen la totalidad del bagaje. En la India han sido contratados 200 porteadores para el transporte de este material hasta el primer y segundo campamento-base.

Una primera en el Pirineo

La primera ascensión invernal por la cara NW (vía Ollivier) ha sido verificada el 11 de febrero de 1955 por el Rvd. Armengaud y M. J. Duplan.

iii ALTZA GAZTIAK !!!

Menditarren ereserkia

Alaitso ♩

Goi-ze-tik al-tza gaz-ti-ak, sa-soi de-zu-ten
 gu-zi-ak, jai e-deñ on-tan bil-du zañ-ak e-ta gaz-ti-ak
 zañ-ak e-ta gaz-ti-ak Pla-zan i-ku-si-ko dir-a jo-
 -las a-lai-gar-i-ak: krix-ki-tin jo-tza-ia ta iñ-in-tzi-lar-i-
 -ak; txis-tu dan-bo-li-ñez gaur nes-ka ta mu-ti-lak dan-
 -tzar-i, dan-tzar-i, at-se-gi-ñez gu-zi-ak; Al-tza gaz-ti-
 -ak! Ger-o, ger-o ar-ats-al-di-an je-txi-ko dir-
 -a, bai, men-di-tar mu-su gor-i-ak A-au-pa mu-ti-l-
 -ak, a-mai-tu dir-a ne-ki-ak, al-dar-te txar-ik ez dau-ka or-ain de-
 -gun poz al-di-ak. A-au-pa mu-ti-lak gor-a jai on-en za-li-
 -ak, e-toñ-i pes-tar-a la-gun gu-zi-ak

Amaitu

E. A. Arrese

Goietik; altxa gaziak,
 sasoi dezuten guriak,
 jai eder onen bildu
 zarak eta gaziak! (biz)

Plazan ikusiko dira
 jolas alai-garriak:
 kixkituñ jotrak
 ta irintzilariak;
 txistu danbolinez gaur
 neska ta mutilak
 ; dantzari, dantzari,
 atseginez guriak (biz)
 ; Altxa gaziak!

Gero, gero aratsaldean
 jexiko dira, bai, menditar
 musu-gorriak. (biz)

¡A... aupa mutilak,
 ¡ amaitu dira nekiak,
 aldar-te txar-ik ez dauka
 orain degun poz-aldiak.
 ¡A... aupa mutilak,
 gora jai onen zaliak,
 etorri pestara lagun
 guriak! (biz)

E. Arrese